



گېڭىر آنەوەي  
بە سەرەتائى  
دا يېكىت لە  
سەر زارى  
کورە كەپەوە

كۆمۈللىكتى

كۈلان

زىمارە (774)  
2010/3/29

43



چیزیه و لسے رچیبیه! به لام هممو جاری دایکم  
له ژوری خویان دهاته درهوه و دهاته ژوروی  
یمه و دهرگاکهی داده خست و باوکمی له ژوروی  
خزویان به تهنيا جینده هیشت! روزریک که پشووی  
رهسمی بwoo، نیودرپ بwoo، دایکم خواردنیکی بwoo  
تاماده کردبووین و دوروی کاشت میر (۱۱) ای پیش  
نیودرپ بwoo، لممال درچوو، نیودرپ ویه که باوکم  
هاتهمه، من خواردنه کم بwoo باوکم و بوخوشمان  
گهرم کرددهه. باوکم زانی دایکم لممال نیبه،  
که پرسیاری کرد و ولامه کیمیان پینگوت،  
نینگه ران بwoo، نانه کدی به ساردي خوارد و هر  
ززو و دستی لینکیشایمه و که وته دالغه لیدان،  
نهوندهندی پینه چوو مامی گهورهه و مامه که  
ترم پینکه و بدیار که وتن و بی سلام کردن به  
ژورو و که وتن. مامی گهورهه، له باوکم نزیک بپووه  
و به دنگیکی نزم، چووه بن گوئی و گوئی:  
نه فهندی خانم له گهمل جهناپی به ریوهه بر  
بینراوه، خز نه مرپ دهوان نیبه، شهی چی  
نهوی گیاندوشه لای شه، خومان به چاوی  
خومان بینیمان له کوئی و کهی ژوانیان هه بwoo،  
دمهنهوی جهناپیشت بیی و بتبهینه شوینه که و  
به خوت دلیا بیت، شه گهル له ویش نه مابن، له  
مفو عیدی نه مباردا دینه دوات تا به چاوی  
خوت بینی، له پاش نه مو گفتگویه نیوان  
نهو دوو مامه و باوکم زانیم مسسه لهه که چیبیه،  
رقم له دایکم بپووه، به لام نه شمشده زای دریبربرم،  
چونکه به ته او و تهی له کیشنه کان نه ده گهیشتم،  
باوکم و مامه کامن دواي شه و مشتormه له مال  
درچوون و نیمه لممال ماینهوه. خوشکه کم  
گوئی: کاکه نهوده مامه کامن بwoo رقیان له داییه؟  
چ ولامکم پینه بwoo، بینه دنگ بoom، قه هه ستم  
به ثاسو و دهی نه دکر، دواي شه ویه لایه نیکی  
نهیهی کیشنه دایکم و باوکم زانی، له دلی  
خومدا هه ستم به تاره حتتیه کی قول دکرد و

چونیه‌تی کوتایی هینان به کیشه‌که؟

(زان) لەسەر گۈزىنەوە باسەكە بەردەۋام دەبىي و دەلىنى: ئىمە لە مالدا ژىايىنكى تاجىچىگىرمان ھەببۇ، دايىكم و ھوكۇ ژنانى دىكە سەرپەرشتى نەدەركىدىن، ئەم خەمى مال و مەندالى ھەر نەببۇ، ئىستاش نازانم بۆ واببۇ، باوکم ئىيمىمە و ھوكۇ دەلىن ئۆخۈرسكانە گەورە بوبىن، باوکم زېباتىر ئاڭگار ئىلمان ببۇ، من بەم تەممەنەوە ھەستىم دەكىرىد دايىكم حسابى مىزىدى بۆ باوکم نەدەكىرىد، نازانم باوکم بۆ وا هيىمن و يېندەنگ ببۇ، يَا لواز ببۇ لەدەرامەرىدۇ! مىشتومىرى نىزان مامەكانم و دايىكم بۆ ئىمە بەدىيار كەھوت، نىوارەيەك مامەكانم لە گەل باوکم لە مال دانىشتبۇون و چاھەرىنى ھاتنىفۇدى دايىكمىان دەكىرىد، لەپى ئەۋوش بەدەركەت، ئۇوان لېي، راست بوبۇنەوە و

کردیں و گوئی: ورن ناتنان بخون، لمو دهمدا  
دایکم هاتمهو، ته ماشایه کی باوکسی کرد، لم  
دور ورده زانی شتیک بووه، بؤیے بیٹھووی  
بھیلائی باوکم قسے یهک بکات گوتی: لم دهست  
ئمو دایریهه مردوومه، ههتا نیستاش جهناپی  
بهر پوچھه فرندي شیشی زیاده دوای دومامی  
پنده کردن، باوکیشم گوتی: مادام نیشی زیاده  
پنده کردن، جهناپ پیتان بگوتایه فهراشیک بنیزه  
بۇ ماڭالىمان، با مالله‌هەمان ئاڭادار بکاتەوە،  
نموده کو قسەی ئەم و ئەومان بیتەسەر. دایکم  
يەكسەر زانی مامم هاتوو، بؤیه گوتی: چىيە  
دیسان (عملی) هاتبوو؟ باوکیشم گوتی: بەلئى  
ئاڭفەت کاڭم هاتبسو، نەمزانی چۈن و دلامى  
بىدەمەوە، تو ھەروا زەمان كورتم بىك، كەباوکم  
واي گوت، دایکم زانی مەسىلەك جىدىيە،  
دەيزانى چۈنى ساردى بکاتەوە، بانگى دەکرە  
ژورەتكى تر و چارەك سەعاتىك دەمانەوە و كە  
دەھانتە درەوە، وەك ئەوهى هيچ روپىندابى،  
بارودۇخەكە ثارام دەپۋو، نەمدەزانى لمو ژورە  
دایکم چى يېنە گوت، يان چىيان دەکرە و چۈن  
وھا باوکمى ثارام دەركەدە، باوکم دايىمى زۆر  
خۇشەدەپست، نە مدېت رۆزىك لىپا، يان تەنەنەت  
دەستىشى لى بىلند بىك، بەلام نىڭگارانىش ديار  
بوو، ترسىتكى لەدلدا هەببۇ، ثارام نەببۇ، حەزى  
دەکرە ژىيانىكى خۇش و ثارام بىباتە سەر و دەکو  
ھەر پىاپىنكى دىكە دەپويست ژىيانىكى خۇشى  
ھاوسەرتى ھەپتى، بەلام ھەستم دەرك قەفت  
ئارام نىئى، نەمدەزانى بۇ؟

زانا: مرۆڤ  
بوونەوەریکە  
ھەستى ناسكە

(باوکم دایکمی زور  
خوشده ویست،  
نه مدیت روژیک  
لینیدا، یان  
تهناته ددستیشی  
لئ بلند بکا، به لام  
نیگه رانیش دیار  
بوو، ترسیکی  
لهدلدا هببوو،  
ثارام نهبوو

پهلوانیه تاییه تیه که دنگ که (حمدید) ئه و رؤژه که مامی گهوره هاته مالمان،  
له گکل باوکم کردیه مشتومر و دمه قالی، وک  
ئیستام لمیره که نیبوره بتو تازه له قوتا خانه  
هاتبورو مهه و، له ناو ههیوانی ماله که مان به  
باوکمی گوت: کوره ئاخز تو ئو زنت بوز وا  
بهرملا کردووه، بؤ لیسنا پیچیه و، خملک قسمه مان  
پی دلین و دلین ژنی (حمدید) ای دؤستی ههیه  
و (حمدید) ایش دیزانی و قسمه ناکات، کوره ئو  
قمه قسمه لوكانه له حخوه نییه، چاودبیزی ژنت  
بکه و ئاگات لیی بیت و بزانه چی دکات،  
باوکیشم سه ری دله قاند و دیگوت: ئی، باشه  
وا دکم، مامم گوتی: (حمدید) وا من دربره،  
خوا دزانی ئو زنت بمرخوت نه که، به خرم  
چاره ددکم، پاش ئو قسمه لیدا رویشت،  
باوکم له هیوانه که مال بیمی دنگی دانیشت  
و سه ری کی بادا و له بن زمانه و گوتی: ئو زنه  
بوز وا دکات، بؤ هیبده رهو قایم و کللله رده؟،  
توزیک پیشی خوارده و سفیریکی منی کرد  
و گوتی: (زانی) کوا دایکت، له کوییه؟ گوتی:  
نانازم من تازه له قوتا خانه هاتو موته و، زانی  
نانمان نه خوارده و، ههستا چسوه مهتبه خه که  
و دوو سی، هتلکدی له رونی، کرد و بانگکی

هر زو لیيان پرسی له کوي بوي؟ گوتي  
 له بازار، ئوانىش گوتىان نه خىزى، له گەل  
 فلاڭەكىسدا سواربۇرى و له فلاڭە شۇنىشى  
 بۇرى و بەدواتەمە بۇرين، ئىدى بۇرە مەستومىز  
 و مامەكانىم بەلامارىان دا و ھەندىكىيان لىدا،  
 ئەۋىش روبىر رۇپىيان بۇرۇ و بە ھەرچال لەممال  
 دەرىيىنكرد، بەلام باوکىم پاش ئەھىدى مامەكانىم  
 رۇيىشتن دواى دو كاتېمىز، له گەل خۇرى  
 ھىنايىھەو، ھەرچەند نەمانزانى لەم ماھىيەدا بۆز  
 کوي چۇر بۇرۇ؟!

پهیوندی مامه کانم و دایکم روژ به روژ خاپر  
دهبوو، شهودرنگاییک، له گمل چریه چرب  
و خشنه خشنه پی و هینان و بردنی شتمومنک  
له خمودا بوم، به ناگاهاتم و هر لهناو جینگادا  
بوم و چاوم کرددوه، بینم دایکم درتیکراوه و  
وه کو کمیشیکی لیهاتورو، خستیانه ناو به تانییک  
و به گوریسیئک لوولیان دا، مامه کانم خدیریکی  
ئه و شتانه بون، خاکهناس و پیغمپوشیان له سهر  
زهیوه که دانا بوبو، خستیانه ناو گونیه که ووه،  
باوکم له سوچیکی ژوروه که دانیشتبوو، پائی  
به دیواره که ووه نابوو، فرمیسکی له چواندا  
دهاته خواردهوه. ژوروه که زور رووناک نهبوو،  
بويه دهموچاواي باوکم بدباشی دیار نهبوو،  
به لام له خزوه هه ستم کرد تاوانییک روویداوه،  
به لام نه مهدویزا خوم ئاشکرا بکم، نه توانای  
ئه و دشنه هه بیوو هه ستم بزانم ممهله که چیه،  
له خزوه سامیئک گرتبوومی! نازانم چون بیوو، له  
بنن جینگاکم هاتمه دروهوه، باوکم چاواي به من  
که هوت، ووک بزنانی که ئه و دی ئاگم له ههموو  
شتیکه، له لای خۆی دانام و دهستی له ملم  
کرد و هون هون ده گرگیا، که مامه کانم هاتنه و  
زورووه و چاوانان به من که ووت له پەنای  
باوکم دانیشتتوومه، وايانزانی هه مموو شتیکم  
زانیو، هانته لام دهستیان له ملم کرد و مامي  
گەورەم گوتى: (زانما) كورم دېن زورت ئاشکرا  
له خوشک و براکهت بى، بەتايىھنى (نانازى) اي  
خوشكت که يەك دوو سالى تر هەراش دەپى و  
جاھيل دەپى، ئىئمه له خەمى ئىئۇ بۈوين، ئەگەر  
بە فرياتان نەتكە و تابانىھ شۇ دايىكە تان ئىيەشى  
سەرگەردان دەكرد، جاري وختى گىرمانمودى  
ھېچ ئىنيي با باوكتان له مەممەلە كەتان بىگەيەنى،  
له گەل ئىيمەش ودرە، سوارى ئۆتۈمىيل بۈوين و  
تەرمى دايىكىشىم لهناو بەتانييک لەلۇ درابوو،  
بە دووان مامىم باوکم خستیانه ناو سندوقى  
ئۆتۈمىيلە کە مامى بچوکم لېيخورى، شەھە  
درەنگ بیوو، باران لەمۇنۇ درۆيەدە دەبارى، جار جار  
نم نم و جار جارىش بە خۇر دېبوو، کە گەيشتنىه  
گۈرستانىنگى درەھۆى شار باران كىرى كەردىبۇوه،  
چۈسىنە ئەپەپلى گۆرسەستان دىيار بۇو پىشتر  
قە، بىكەن ائازار مەتمەھە كەنەن: هەنداھ خارچى

و گوریسه که میان کرد و به بمانیه و شوریان  
کرد و ناوقه برده و نموجا به خاکه ناس خویان  
پیدا کرد، تا قبده که پر بوده،  
جار جاره سهیرنی کی باوکم دهد و بفرده ام  
فرمیسکی له چاواندا دهاته خوارده، چووه  
لای نتوت مبلله که و قورثانی کی بچووه کی هیتاو  
کرد و هده، له سه رگورده که راودستا و ددمیک له  
بن لیوانه و دهستی به خوشنده وی قورثانه که  
کرد، تا نزیکه ده دقیقه یه که نموجا مامی  
گهورده گوتی: حمه مید دردنه و ززو توواو به،  
با تووشی کیشه یه که نه بین، مامم هاته لای من  
و گوتی: کورم (زان) ئو باسے له لای که س  
نهردریکی، ئیممه تازیبیه بوز داناتین و خوشمان  
وا نیشان دده دین که ئا گامان له هیچ نییه و  
نایی خوشک و برآکشت به هیچ شیک بزان و  
به هیچ شیوه یه هیچ چیان پینتائیت ده خوشت  
و باوکت و ئیممه ش تووشی کیشه دهین، ته نیا  
نهوندنه دلین دایکتان رویشتووه و که س نازانی  
بوز کوئ چووه، ماویه کی دیکه ئیممه بوز خون  
ژن بوز باوکت دینیینه وه و نه و زنه ش دهی له  
دایکتان زور باشتر و به رحمنر و به و فاتر بیت،  
نه گهر ههر که مکوکوریه کی بدرامبیرتان هبو  
ئیممه لیتی به پرسیارین،  
ئه و شه وه که گگراینه وه مامه کامن له گه دل  
ئیممه هاتنه وه، تهوان نووستن، بدلام من قفت  
خه و لینه دده که وت، هم له ترسان همه میش له  
حده په سان، باوکم که نووست، ماهه ماوه له خهو  
راده مجنی و یان هدر لمناو خهودا ده گریا و نموجا  
به ئا گا دهاته وه، سهیرنی که دورو و هری ده کرد  
و پاشان تمه ماشایه کی منی ده کرد، منیش خووم  
ددخواند، که دهیدن نووستو و مه، دهاته لام  
و بمانیه که بیه جوانی پیداد دام و ماجی  
ده کرد و دهستی به سه رم داده هینا، شینجا ههر  
په وحالمده دواي چند خوله کیك دهنوس ته وه،  
منیش چاوم ده کرد وه و فرمیسک و ده روبیار  
به چاوم دهاته خوارده، دایکم بدهی دنگی  
نیزرا، زور سکم به دایکم ده سوتا، ده مزاني  
کوشیان، یان خنکاندیان، به لام به چاوی خووم  
نه مدیبوو، نه مده زانی چون مرد، یا کامیان و  
چون کوشیان، ده مزاني دایکم دهستی له گه دل  
پیاوی نی کی دیکه تیکله، یان با بلین پیاوی نی کی  
دیکه خووش دوی، باوکم باری ده رونی  
خراب و خراپت ده بیو، مامم ئیممه برده لای  
خوی، ههر بوز بینانی مالان بارکرد و چووینه  
مالی مامم، ماموژنم زور نازی ده کیشانی،  
خانووه که یان زور گهوره و پر ژور بیو، زور  
به باشی ئا گا دارمان بیو، همه مو جاری به  
مندالله کانی خوی ده گوت: نه که ن و بکن  
ههست به فرق و جودایی یا غه رسی بکن،  
ئه و خختان: له تائیت ئه: به خاهه: مآل، نه ات،

دلو سی روژ ببو باوکم باری دروروونی بهمه اوی تینچچو بیو. مامم بهزو ترین کات بر دیه لای پزشکی کی دروروونی و تو زنک به دواو و درمان وزعی باش ببو، نینجا دوای مانگنیک ژنیکی تریان بو هینا، به هینانی ژنی دروهی و وزعی خراپتر ببو، جار جاره باش ده بسو، جار جاره ش خراپ، چهند جار نک له نه خوشخانه خویندرا چاک ده بوده، بدلام پاش ماویه کی دیکه باری تهندروستی خراپ ده بوده، نزیکه سالیک و دها مایه و، زر دایکه کم زور له گهلمان باش ببو، هه رچنه دیمه مندالیش نه بوبین بدلام زور باش چاودیزی ده کردین و ده توانم بلیم خرمته تی ده کردین. خوشک و برا کم زور به پرورشی باوکم ببو، بهلام سه ریان لهوه سورما ببو، شاخر باوکم چ عهی نه بسو، بو و دها تینچچو، دایکم بز شوین بزر ببو، چون رویشت و ثناوه گه رایه و، بز کوئی چوو بز رویشت؟ ئوهه ئوه پرسیارانه ببو ههموو جاری خوشکم و برا کم دهیانکرد، منیش خوم ده خوارده و دلام نداده ایوه، باری تهندروستی باوکم گیشته رادیده اک، جاری وا هېسو به مانگ له نه خوشخانه ده مایه و، به کورتیبیه که باوکم هندنیک جار و دش شیتیانی لیدههات، بگره هر بهمه اوختی شیت دببو، ئاخیریه که هر دو مامه کم بر دیانه ولا تی (ئەردن) و وکو مامم دیگنیزیمه و و گوتی: برمد مانه لای پزشکی کی دروروونی به ناویانگ و یه کسمر پرسیاری ئهودی لیکر دین و گوتی: ئه گەر ده تانسوي لەوهی خراپتى لینه و بهمه اوختی شیت و هار نهیت، دەبی به سه رهاته راسته قینه کیم بز باس بکەن، کە باسی مردنی ژنە کە بیمان کرد، گوتی نه خیز ئەوه ژنی نە مردووه، بەلکو کۇڑا ووه بز تەویش ھەزى نە کە دووه، بەم چار دنوسە بگات، منیش ورد و درشى مەسىله کم بز باسکەد و گوتى: دكتور ئەو برا يە مان ژنە کە خۆی خوشدە ویست، بەلام ژنە کە ئەمی خوشندە ویست و پەونەندى لە گەل کابرا يە کي دیکه هەببو، کە پیشتر خوشیدە ویست، ئیمە بهمە مان زانی، بۆيە پیمان قبۇل نەدەكرا و لەنا خەلکدا حەيامان دەچوو، ناچار شەۋىك لە برە دەممى خۆى و لە مالە کە خۆى خنکاندمان و هەر بە خوشمان بەوشە و برد مانه قەبرستان و ناشتمان! کە دەنگەرە کە ئەمە بیست گوتى: تازە ئەوه چاک نایتىھە، بەلام هەر ئەوەندەم پىنگەرە کە نەھیلەم لەوه خراپتى لینیت. ئىتمنیش ئەوسا زانیم کە ئەوشە و چى روودا و، ئەم روودا و ئەوها مایه و پاش چەند سالیک لە مردنی دایکم، باوکیش مەر. نە ئەمۇسا و نە ئىستاش نازانم مامە کامە راست بیوون يان نا؟ بەلام ئىستاش دلەم هەر بە دایکم دەسەرت.

دایکم به بی ده نگی  
 نیترا، زور  
 سکم به دایکم  
 ده سو و تا، دهم زانی  
 کوششیان، یان  
 خنکاندیان،  
 به لام به چاوی  
 خوم نه مد بیوو،  
 نه مده زانی  
 چون مرد

کوہ ملائیہ تی

کوئل

(شاکر)ای تەمەن (۲۵) ساله ، قەت بە خەیالى داندەھات كە دەستگىر بىرىت. كاپرا خراپ تۇوشـكراپوو، بىن ئەوهى بە خۆشى بىزنى، پاشىيپەرۋېيك، هەر وەك جارى جاران چۈوبۇوه ئەم شۇيىتى كە جىئى ژۇوانى پىشىتى بىسو، هەر لەھى دواى ماوەيەك چاۋەرىكىدىن، هەر ھىنندە زانى چوار كەس لىسى بەزۇور دەكەن و قۇلـبەستى دەكەن! (شاکر) چاۋى ئەبلەق دەھىن و باوەر بە خۆشى ناكات! وا دىزانى براادرەكانى گالتە و شۆخى لە گەڭ دەكەن، بەلام كە دەبىنى جەماعەت بەرإاستى و بە جىدىيانە، ئەوجا تىيدەگات كە كەوتۇنە چ چالىكى قولـهود، پاش قۇلـبەستكىرىنى، چى بەسەردىن. بۇ گىرانەوهى تەواوى باسە كە با گۈئى لە خۆشى بىگىن كە دواى سال و نىيېتك حوكىدان و بەسەربرىدىنى تەواوى ماوەي بەندىيەكەي، لە زىندا دىتە دەرەوە و وەك ئەزمۇنىكى تال و تفت، بەلام سوودبەخش و بە كەلك ئەم بەسەرەتەيمان بۇ دەگىرىتىوه، بەممەبەستى ئەوهى كەسانى دىكە، چ ئەوانەي ھاوشىيە ئەمۇن و چ ئەوانەي لەم ئەزمۇونە زىيانە خش و ترسناكە گلاون، چ ئەوانەي توشى نەبۇنە و لە دوورەوە تاسەوارە خراپ و زىيانە زۆرەكانى ئەم ئافاتە دەبىتن بۆيان بىيىتە پەند و ئەزمۇون. (شاکر) ئەزمۇون تالە پې لەوانەكەي بەمشىيەدە ھەگىرىتىوه و دەلى:

چەند جارىك بۇ دەچۈومە مائىك لەھى (تىرياك) مان دەكىشا، بەلام ھەروا يەكىنەر و راستە و خۆ ئەم مالەم نەدىتىۋە، با لە نۇركەوە بىگىرەمەوه، ماوەيەك لە گەل براادرەتكە لەسەر سنور كەلپەلمان دەھىننا و دەمانھىنايە شار و دەمانفۇشت، ئەم براادرەم بەپىنكەوت كۆنە براادرەتكى خۆشى لەيەكى لە شارقۇچەكانى سەر سنور دەبىيەتىوه، براادرەكەي ناوى (رېباز) دەبىت، ئەم (رېباز) دە، وەك ئىئىم لاو دەبىت، ماوەي چەند سالىك بۇ تاودىيى ئەم دىو ببۇ كاسىسى دەكەد، قاچاخچىياتى دەكەد، ئەھىيان نازانىم، بە كورتى نەمدەزانى خەرىكى چىيە، ماوەيەك ئەم براادرەم و (رېباز) پىكەوە قىسىيان كەد، ئەوان خەرىكى گەفتۈگۈ خۆيان بۇون، لۇكاتەدا تەلە فۇنىكىم بۇ هات، بەممەبەستى و دەلانەوهى تەلە فۇنەكەم،

لەئيو فايىھەكانى دادگاوه

# پەسەرەتى حوكىدانى (شاکر)



كۆمەلەيەتى

كۈلان

ژمارە (۷۷۴)  
۲۰۱۰/۳/۲۹

روو خسته تم لیخواستن و لییان دورر که و تمهوه  
من له دوروهه شهوانیش روویه رپروی  
یه کتر خدیریکی قسه کردن بسوون، که له  
ته له فونه کسهم ته واویووم، دیاریبو شهوانیش  
لیکجایباوونهه و گفتیان له یه کتر دابوو،  
له شوینیک که به خزیان دهیانزانی یه کدی  
ببینه وه، دیاریبو پاش چهند رؤژنیک (ربیاز)  
و برادرده کم یه کتریان بینیبیوه، به لام نه و  
برادردهم له باره خزی (ربیاز) هیچی  
به من نه ده گوت، هه فتنه مک دوروانی پیچوو،  
شهوانه چهند جاریکی دیکه چاویان به مک  
که وتبیوه و پهیوندنیه کمیان قایمتر ببیوه،  
کابرا تامی (تریاک) ی به برادرده کم  
کرده بیو، چونکه یه ک دوو شهوان که له گدلم  
ده بیو هه ستم ده کرد، باری ده رونی و  
زهوق و سه لیقه هی جارانی نه ماوه. گومانه  
لیکرد که شتیک به کاردینی، به لام هیچی  
نه ددرکاند، وا لیهاتیبو ئیشی نمده کرد،  
یان راستتر وا یه بلیم چیدی و کو جاران  
نه ده هاتاهو بی سمر کار، که ده شهات  
له جیاتی شهوهی له گهلم بمنیتیه وه و  
خدیریکی را په راندنی کاره کان بیت، ده گوته  
من (شاکر) تو خدیریکی کاری خوت به و  
من ده رفم و فلاانه کاتر میز یان فلاانه رؤژ  
دینمه وه لات.

پاشان تیواریه که پینگوتم شه مشتهو  
میوانی برادره کهم و توش له گهلم و هر،  
شه و چووین و میوانی کابرا بیوین، پاش  
دانیشتن و ددهمه تدقی کردن کابرا شیکی  
وهک قیری هینا و سووتاندی، پاشان به  
لووله کی باریک دوکهله که هملمزی،  
ئینجا لووله که دایه منیش و گوتی  
توش هلهلمزه تووتبیکی زور بونخوش  
و بوزانی لهش یه کاویده، شه و شه و  
دو روژ بوبه هدموو ماسولکه کانی لهشم  
له سه رمان ردق ببیون، ژانه سه ریکی  
تووندیشتم هه بوبو خوا خرام بوبو حبیلک،  
دنه کوکله کی، شتیک ههی ژانه سه ره که می  
پی بشکینم، که وای گوت، بیرم نه کرد و  
شه وه ماده دی کی بیههوشکه ره، بهلام پاشان  
زانیم چیبه، چهند جاریکیتر کیشامه وه،  
پاش ما وهیک خوش شیه کی بهله زدت به نیو  
له شمدا گهپرا و سمرتا پای لهشی گرتمه وه،  
راستیه که دی هرچی نازار هه بوبو، له سه رم  
پدری و شهودی ژان بیت نه ما، کابرا شه و  
بره قیره دی بهبی پاره دامی. دوو سی  
روژی تری پیچوو، دیسان برادره کهم

بهارستی ئەو  
 ماووهەی زیندان  
 بۆ ھەتا ھەتايە  
 تەمبىي كردىم  
 و فيئىي كردىم  
 كە جارييکى تر  
 بېپاير بېپۇنەك  
 ھەرنزىيکى ئەو  
 جۇرە كارانە  
 نەكەومەوه،  
 بەلكو نزىيکى هيچ  
 جۇرە تاوانىنەك  
 نەكەومەوه

هستم دهکرد  
باری دهروونی و  
زهوق و سه لیقه‌ی  
گواوه، کومانم  
لیکرده که شتیک  
به کار دینی، به لام  
هیچی نداد رکاند،  
و ایله‌یات بتو و نیشی  
نهاد کرد

پاره بیان فروشیت وه، زوری دیکه شی تووش کردبوبو، برادر که می نمی شی هم روا تووش کردبوبو، بدلام نه و برادر درم فیربوبو، دیفرق شته شه و که سانه هی که به خوی فیری کردبوبون، شهوان به کورتی هم به کاریان دهینا و همه میش بازگانیان پیشه ده کرد، که گیراشن، شهوان پیش من گیرابون و ناوی منیشیان دابوو، بدلام خوا ره حمی کردبوبو نهیان گوتوبو کرین و فروشتنی پیده کات، ئه گهرنا رنه گهاره نووسیکی دیکه مه باشه، خو ئه گهر و هشیان بگرتایه شهود گوناهیکی گهور میان درده قسم کردبوبو، چونکه راست نه بوبو، ئه موجا هم تا راستیه که به ده دکه ده خوا دهیز ای چاره نووسم به چی ده گهی شست، فیربوبون شهوان ده چووینه شهود ماله هم که سه و به قهد توانی گیر فاتی مداده دی یه و شکه ری پیدا ده کرد و دیکیشا. شمویک دانیشتبوبون، بدلام که س فکری خراپی نه ده کردوه، یان بلین کس فکری شهود نه ده چوو تووشی شتیک بیین، بچ شهود، به زمه که مان ده سپتیکرد، دهنگانی شهود، هم مومون ان سه رخوش بیوین، له پر چهند که سیلک به زور که وتن و همه مومونیان قول بست کرد، من و اماز ای هم برادرانی خو مان کموا ده کمن و گالت همان له گلدا روانی کی دیکه می رینک خسته وه، شه جاره دش و دک به زمی جاران شه و در نگانی که ملیه لی دو و کمل کیشانه که هیبا و دیسان دو و کله که مان کیشایه وه، هستیکی سه یه ری لهلا دروست کردم، و دکی جاران ییشی جه سته نه هیشت، شه و له وی نوستین. به یانیه که کاشت میر ببوده یانزه و نیو ئینجا به ناگاهاتین.

به مجنو ره هه فته هی کی دیکه می پیچوو کاتیک ییشکه کامن تموابویو، ژوانمان له کابرآ و در گرت وه و چووینه و بچ کیشانی، به لام کابرآ گوئی:

برادرینه شهود مادده دیه که شهود دوکله حیاته هی لیده ده چنی، هندیک گرانه، منیش پاره شهود نه ماوه بیکرم، به پیاوتدی هندیکم له برادریک و در گرت وه و هر به شی خوش ده کات، ئه گدر حمزاتان لی بیت شهود برهی خو مستان دده دمی شه گدر نا، پاره بدنه، ده نیم بوتان بیت، نیمه ش گوتمان نایی، بچ شی به شی تو زد و بکهی، بایی هینده مان پاره پیه بنیه به شی خو مستان بچ شیت، پاره که مان دایه، شهودیش و در گرت و چوو ده ده ده، پیش خوله کیکی پیچوو، ئینجا به خوی و به بره قیره که هاتمه وه، هم و دک را برد و کرد مانه دوکمل و کیشامان.

دەكەن، كەچى كە سوارى ئوتۇمىيليان  
كىردىن بۇمان دەركەوت كە نە گالتىيە و نە  
پىنكەنин، بەلكۇ راستىيەكەي وەكۇ رۆزى  
رووناكە!

پاشان بىرىدەن بىلەن ئەتكەن بىلەن  
تاوانەن كەمان لەسەر ساغ بۇوه و ئەموجا  
دراینە داد گا و هەر يەكەي بە جۈرىڭ  
بە پىيىچى ئەتكەن كە و بەشدارىيەكەي  
خۆكمەن وەرگىرت، (رېبازار) و بىراەرەكەم بە  
يەكى پانزە سال خۆكمەران و من و يەك  
دۇرۇيەكى دىكەش تەننیا بە سال و نىويىك،  
دۇووانى تىريش بە چوار سال خۆكمەران.

ئەوداشى دەرنىجامى ئەم كارە ناپەسىندەمان  
بۇو، بەراسىتى ئەم ماۋاهىيە زىنداڭ بۇ  
ھەتا ھەتايە تەمبىيى كەرم و فېرى كەرم  
كە جارىنى تر بېرىاي بېر نەك هەر نىزىكى  
ئەم جۇرە كارانە نە كەممۇدە، بەلكۇ نىزىكى  
ھېچ جۇرە تاوانىيەك نە كەممۇدە، چونكە  
ھەتا زىيانى ناو زىنداڭ نەبىنى، نازانى  
قىيمەتى نازارىدى و كەرامەتى ئىنسانى  
نازارەنەندە.

---

كۆمەلەتنى

# كولان

زمارە (٧٧٤)  
٢٠١٠/٣/٢٩

لەنیپو ئایەکانى دادگاوه

تماح و چاوتیپرین

پاش ناشکرابوون و دهستگیرکردنی (نهنوره) هیچی له بهردم نهبوو، جگه له دانپیانان نهیئت، ثه فسمره اری لینکولینیوه پیشگوت (نهنوره) ثه رکبهرکیهت له گهل یاسا و لینکولینیوه، بهخوا هیچ دادت نادات، تو به لگهه تعواوت له سهره همه که چیت کردوده و چیت نه کردوده، نکولی کردن یان بیندهنگی یا خوله گنل کردن چ سوودت پینا گهیه نی، به لکو دادگا قنهاعته تی تمواو بهدوه دهکات که تو به بیرکردنوهی پیشوه خته ئه و کارهت کردوده، به گوئی من دهکه راستیه کان بهزاری خوت تاشکرا بکهی له همه موموی باشتره، (نهنوره) به جوانی ههستی خوی له قسهه کانی ثه فسمره که راگرتیوو، بیری له هملویستی خوی و قسهه هاویری بهندیه کانی ناو بهندیخانه و قسهه کانی ثه فسمره که دهکردهو بهراوردي دهکردن. شهودی به بیسر دههانه که هندنی هاویری که له بهندیخانه ببوونه هاویری پیشان گوتبوو که نه کا دان به هیچ شتیک پیشنه بتاییهت (سرهنهنگ)، که ثه عویش همر له سهره دزی گیرابوو و جاری حوكم نه رابوو،

پیشی گوتیبو: کوره(ائمه‌نور) نه که می بلینی من  
ثعومد کردووه نه که می دان به هیچ شیئک بنینی،  
با ته و پرده که همندیکت لیدن، کوره با تیر  
و پرست بکوت و شلوکوتت بکن، یان خودای  
ده کرد، به فلاقه و هتیان ده کرد، به لام قهت  
نه که می بلینی به سه لیمده دن چیم کردووه پیشان  
ده لیم، رزور زور زور چهند جاریکت لیدنده، که هر  
نه تگوت و هیچت له سمر خوت نه کرده مال  
وازت لیدین، (سمره‌هنگ) و هک برادره کانی  
دیکه شیان دهیانگوت یه ک دوو جاری دیکه ش  
گیراوه، و هک دهیانگوت له گمل ئه و جووه  
کارانه نه مسونی زور بیو، به خوشی همندیک  
جار به برادره کانی ده گوت: کاکه من له گهمل  
ناخوشی و تیهمه‌لدان و شق و شهلاقان، له شم  
خاراپیه چهندی لیدن، تووندتر و جیرتر ده بم،  
پیاووم ده اوی و هک من بهر گهی ئه و زه‌حمه‌تیانه  
بگری و هک من گرتیتم، (سمره‌هنگ) له  
نانو به همندیخانه نه که همراه(ائمه‌نور) به لکو زوری  
و هک ائمه‌نور) یشی فیر ده کرد چ بلی و چ  
نبلی له پیش لیکولینه و پرسیاران.  
به لام(ائمه‌نور) شهودشی بیستبو که ته گهر  
به توانه و گیراییت نکولی بکات یان  
نه کات، بیدنگ بیان قسه  
بکات، مادام له سمر

له لایه ن پژولیسسه ووه گیراوه، یئیدی  
سمر ماله و له بن دهستی داد گاش  
ن و حومه خوی هم دهخوات،  
لینکدانه وه و ملمانی فکریانه،  
ددا دنگی ده دایه وه له بهرامیه  
ن و دانپیانان و عزمابی ویژدانی  
بکات و چ بلی، ئه فسمره دکه  
چ دوختنکی ده روندایه، بؤیه  
خوی به شیرادی خوی، فکر و  
تموه و لینکدانه وه و ناکامی کاری  
سه نگیئی و ویژدانی خوی حومه  
).

ده میاک تهماشایه کی سه ر  
ردده می کرد، ده میتکیش سه ییری  
کرد و دیویست ئاکاره کانی  
ئه فسمره دکه بخوینیتیه وه و  
ملکپنی و پهیامنی کی پیشگات،  
دره که خوی له نیگاکانی (نه نوره)  
واینیشان ددا که گوایه به  
دنی نوسراوه کانی بردده می  
چاوی له سمر (نه نوره) نیبه،  
ناوی خواب لیهینا و برباری  
قوی دا و دهستی به قسه کرد و  
گوتی: دهمهوی ویژدانی  
خوم ئاسووده بکم  
و چیتر لمه  
عه زابی





(وزنه حامد) سالانیکه سەرقاڭى نۇوسىن و لېكۈزلىنىدۇرۇمۇ، راستە سەرتا بە چىرۇڭ نۇوسىن دەستى پېكىردوو، بىلەم دواتر لە بوارى كۆمدلەيەتى و تەدھىش بەرھەمى پېشىكەش كردوو، كارى رلازىنامەوانىش بۇتە بەشىڭ لە ئىپەنلى ئەمەن.

(وزنه) لە نۇوسىنەكانىدا تەگەر چىرۇڭ بۇتىنەمەن واقعىي ئىپەنلى اوە واقعىي ئىپەنلى ئەنلى رۇزىھەلات و تېش و تارىشەكانىيان بەرھەستە بىكەت، لەم رووھە چەندىن و تار و لېكۈزلىنىدۇرۇمۇ پېشىكەش كردوو يەكىن لە دىيارتىرىن چىرۇڭ كەنلى (صفير القطار).

(گولان) لە گفتۇرگۈزىيەكدا چەند پرسىنەمى ئىپەنلى لە گەل شىركەدە كەنلى دەرنجام تەم دىمانىدەيى لېكەدەتەمەن.

## خانمە نۇوسەر (وزنه حامد) بۇ گولان:

# پېۋىستە وەك فيكىر و ژىندر دىراسەمى پرسى ئىنان بىرىت

\* راویچۇونى جىاواز سەبارەت بە چۈننېتى دىراسەكىدىنى  
ژيان و تارىشەكانى ئىنان ھەيم، ئايا چۈن و لە كۆپىدە  
دەست پېپىكىرىت، ئىۋە چۈن لە مەسىلەتى دەروان؟ رۆلى  
مېدىا چۈن ھەلەسدنگىتنى؟

- دىراسەكىدىنى ژيان و تارىشەكانى ئىنان، مەسىلەتى كە  
پېۋىستى بە زانايى و ئاگايى لە سەرجمەن لایەنە مەرۆبى  
و فسييۇلۇزى و سىياسى و كلتورىيەكانى كۆمەلگە  
ھەيم، قۇناغە مېزۇۋىيەكانى ھەر مىللەتىك رەنگىزى  
ژيانى تاك و تارىشە و رادەپ پېشىقە چۈون دەكەن،  
ھەنۇوكە دىراسە و توپۇزىندە كان بەتايىت لە مېدىاى  
كوردىدا تەم ئاراستىمەيان و درگەرتۇو، بىلەم تىپىنى ئەمە  
دەكىرىت زۇرىنەئى لېكۈزلىنىدۇرۇمۇ كەن سروشىتىكى سەرىپى  
دۇوكەسيان ھېبى، رۇنە چۈونەتە نىپۇ ناخى كېشە كە،  
ژيان و تارىشەكانى ئىنانى كوردستان پېۋىستان بە  
دىراسەمى قولۇ و پېشىنیارى واقعىي ھەيم، ئىنان  
پېكەتەتى كى سەرەتكى كۆمەلگەن، نۇوسەرى بە  
توانما (ئەمەن رەحىيانى) دەلىت: ئافەت خىزانىكى سالخ  
و دايىكىكى بەسۆز و خوشكىكى رووسوورە، ھەمۇ  
شىتىكىش لە پىنناو پارىز گارىكىردىن لە نامۇس و باودەرى  
خۇرى دەكتەن، ئىن ژيانە و ژيانىش كەنون و وجود) بىزبىونى  
رۆلى ئىنان لە كۆمەل گەمر شەو غىابە بچوچوکەش بىن  
شېرىزىي و ناھاوسەنگى دروست دەكتات، پېم باشە  
لەمەدۋا دەستىپىكى دىراسەكان لەو گۆشەنىگايەو بىن،  
چونكە تا ئىستا ئىمە وەك فيكىر و ژىندر و بابەت  
دىراسەي پرسى ئىنانمان نە كردوو.

\* هەندىيەك فاكتەرى خاپى رووشى ئىنان  
بۇ باوك و برا يان خىل و بنەمالە دەگەپىتىندە،  
ھەندىيەكى دىكە سىستەمى پەرورەد و لاوازى

غىابى رۆلى  
ئىنان، شېرىزەنگى  
و ناھاوسەنگى  
كۆمەلەيەتى  
دروست دەكتات



كۆمەلەيەتى  
گولان

زمارە (774)  
2010/3/29

داموده‌زگا کۆمەلگە لایتى هەزمار دەكىت، پىم وانىيە وا  
بەستەبۇن بەو مەسەلەيە شىنىكى خراب  
بىن، چونكە بەھۆيەوە پارىزگارى لە بەھاي  
کۆمەلایتى و ئەخلاقى گشتى دەكىت.  
ھىچ مىللەتىك لە دنيا ھىندى كورد  
پاكىزىي لەگزىگ نىيە، لە نیوان عەربە  
و تۈرك و فارسانىش ئەمۇ باھته خەرىكە  
بەرەو كال بۇونەوە دەچى، وەك گۆتم لە گەل  
پارىزگارىكىدىن بەھا کۆمەلگە و عورفە  
دا، بەلام لە گەل ئەمۇ نىيم قىبارەكە لە<sup>ك</sup>  
خۆى زىاتر گەورە بىكى، ھەرەدە دىرى  
بىلەنин، توڭىر بىھوى ديراسەيەكى  
باھەتىيەنەم ئەمە سەلەيە بىكى  
پىۋىستە بگەپتىتەوە سەرچاوه و فاكتەرە  
بنەرەتىيەكان، واتە ھۆكارە سىياسى  
و کۆمەلایتى و ئابورىيەكان نەك  
فاكتەرە کۆمەلایتىيەكان بە تەنیا،  
كاشتىك دەولەت و کۆمەلگە چەكى  
بەرگىرى كەردن و پىشىفە چۈن  
لە ژنان دەستىيەنەوە، لە ھەمۇ  
كەرەستە و ھۆيەك دايان دەمالىنى،  
نافرەت ناچارە پەتا بۇ مەكر و  
گىريان بىبات، فرمىسەك دەپتەتە  
تاكە چەكى بەرددەمىدان و  
بەرگىرىكىدىن، دىارە فرمىسەكىش  
چەكى يېدەلەتائى، چونكە  
ھەرگىز كەسەنلىكى زال و خاون  
دەسەلات پەنا بۇ فرمىسەك  
نابات، بۆيە ھەر ديراسەكەنەك  
بىن لە بەرچاوجىتنى ئەمە  
فاكتەران، ديراسەيەكى نەزۆك و بەبىن  
ئەرزىشە، ناتۇنى بگاتە بىنەوانى كىشەكە،  
ھەر لەپۇوش چارەسەرە دەستىيەن  
دەكىت.

\* ناموس لە رۇزھەلاتدا خودان  
پىتاسەيدىكى يەك لايىنە ھەرددەم چوارچىۋە  
گشتىيەكى ئەمە چەمكە بە رۇوه  
ئاكارىيەكى كەسايدىتى مىيىنە بەستراوەتەوە،  
ئىيە چۈن لە مەسىلىيە دەرۋان؟  
- پاكىزىي يان پەرەدەي كچىنى باوه لە  
نیو رۇزھەلاتىيەكان كلتوريتىكى، تەنیا كورد  
ئەمە مەسەلەيە بە ھەستىيار وەرنە گەتوو،  
لای عەربە و تۈرك و فارسىش باھەتىكى  
ھەستىيارە، بەلام دەتوانم بلىم لای كوردان  
ھەستىيارىيەكى زىاترە، بە بشىك لە ئاكارى

قوريانى كۆمەلەنەك مەوروس و مەملاتى بىن،  
لە مالى وەك مىللەتى كورددا دەبى تۇ  
بارى ئابورى و سىياسى لە بەرچاوجى بىكى،  
ئايا رەوايە لە كاتى ديراسەكەنە كارى  
سیوپىلۇزىدا سەدان سال لە داگىرگارى  
سىياسەتى شۇقىنى داگىرگاران رەچاوج  
نەكەي؟ چەۋساندەنەوە پىاوايى كورد و  
سەرقالكەنە بە شەرى لابلا، كارىگەرە  
نېگەتىقى لەسەر سايكۆلۈزىيەتى  
جىھەيشتۇو، لە بەرامبەرىشدا وەزۇ و  
مۇغاناتى ژنانىشى دوو ھەينىدە كەردوو، بۆيە  
گونجاو نىيە يەك لايىنە باس لە ئازابۇن  
بىكەي، نافرەت پىشىنەكىو، لە  
عبودىيەت و چەۋساندەنەوە رەزگارى  
نائى ئەگەر ھاتۇ پىاوانىش لە رۇوي  
ئابورى و سىياسى و كۆمەلایتىيەوە  
ئازاد نەبن، سەرەتە خۇبۇنى ژنان  
لە رۇوي فىزىكىيەوە، وابەستەتى  
سەرەتە خۇبۇنى پىاوانە، ھەر تەرەجىكى  
دىكە لە دەرەوە ئەم تىزە سەقەت و  
نەزۆكە.

## صفىر القطار

### قصص قصيرة

#### ۋەزىخا مەدەسى

\* بەشىوپەكى گشتى چۈن دەتوانىن  
ئەمە بارۇدۇخە سەختى ژنان لە رۇوي  
كۆمەلایتى، سىياسى، ئابورىيە،  
راست بەكمىنەوە، ئاسۇلى ژيانىكى گونجاو  
و لایەقتە بەخىنەرۇو؟

- چارەسەر لە كارىگەرىيەكەن لە  
بەھىزىيەوە سەرچاوه دەگرى، ئەوانىش  
(ئايىن- دەولەت- كۆمەلگە) ھەرىيەك لەو  
ھىزائە كۆمەلەنەك مىكانىزم و پلانى ھەمە،  
بۇ بەرپۇبرەنەن تاڭ ئەوانەن ھېتى كارىگەرن  
پىۋىستە بگەپتىتەوە بۇ ئەم سىن كۆچكە،  
لای ئىمە مىدیا و نېۋەندە كەنلىكى لېتكۈلەنەوە  
و راپرسى تەنیا تەركىز لەسەر خىزان (باوك-  
برا- دايىك) يان پەرەرەدەي خىزان دەكەن،  
لە كاتىكىدا (ئايىن و دەولەت و كۆمەلگە)  
ئەوان ئاراستە دەكات.

وا باشە كۆنفرانسىيەكى گشتى بۇ ئەم  
پرسە گىرى بدرى، كاراكتەرە كەنلىكى ھەرسى  
ھىز (دەولەت- ئايىن- كۆمەلگە) پشکدارى  
تىدا بىكەن، بۇ دارشتنى نەخشە سوود  
لە مىدیا و لېتكۈلەران و ئەكادمیستانىش  
وەرىگىرى، نەخشە رىگەيەكى دوور مەمۇدا  
تا چارەسەرلى يەكجارەكى بىكاتە واقع.